

# Skandinaviens Stjerne.

Organ for de Sidste-Dages Bellige.

---

**Synbogtyvende Aargang.**

Sra 1. Oktbr. 1877.

---

„Derfom I blive i mit Ord, ere I sandelig mine Disciple, og I stulle forstaa Sandheden, og Sandheden skal frigjøre Eder.“ Jesus.

---

**Kjøbenhavn.**

Udgivet og forlagt af N. C. Flygare.

Trykt hos F. C. Vording.

1878.

Stjerne 2701



Digitized by the Internet Archive  
in 2012 with funding from

Corporation of the Presiding Bishop, The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints

## Indhold af 27de Aargang.

	Side		Side
Aarskonferencen i Salt Lake City	257, 273.	Jødernes Klageplads ved Tempel-	
Afløsning . . . 89, 185, 265, 299, 377.		muren i Jerusalem . . . . .	151.
Ankomst . . . . .	140.	Kapitler af Præs. Brigham Youngs	
Anmeldelse af sv. Mormons Bog . . .	202.	Levnetsløb . 12, 94, 125, 157,	
Arbejde og dets Nødvendighed . . .	203.	173, 189, 206, 222, 237,	
Blandinger . . 15, 47, 79, 95, 111,		252, 269, 286, 319, 365, 380.	
128, 143, 159, 175, 191, 207,		Kunsten i Strid med Udviklings-	
224, 240, 255, 271, 287, 303,		theorien . . . . .	92.
320, 336, 351, 368, 383, 395.		Konferencemøder . . . . .	
Bestikkelse . . . . 58, 89, 152, 153,		219, 266, 300, 393.	
205, 299, 377.		Læren om vor endelige Tilstand . .	276.
Børneveffsignelse . . . . .	251.	Missionærers Ankomst . . . . .	89, 299.
De Gamles Udflugt . . . . .	348.	Mormonismens Frugter . . . . .	362, 378.
De Fattiges Indsamling og Frem-		Nadverspørgsmaalet . . . . .	282.
hjælp . . . . .	187.	Nedlæggelse af Grundstenen til et	
Den store Strike i Amerika . . . 14, 46.		nyt Tempel i Salt Lake City	58.
Det 19de Aarhundrede . . . . .	76.	Notits . . . . . 10, 140, 235, 256, 329.	
Dødsfald . . 16, 48, 80, 192, 256,		Præsident Brigham Youngs Begra-	
272, 288, 336, 384.		velse . . . . .	17.
En anden ny Sætt . . . . .	123.	Præsident Brigham Youngs Biografi	37.
En døgende Lærdom . . . . .	171.	Poesi . . . . .	110, 127.
En god Formaning . . . . .	103.	Perihelium og Pest . . . . .	156.
En lamanitisk Tale . . . . .	278.	Phonographen . . . . .	221.
Emigration . . . 9, 185, 219, 266,		Rettelse . . . . .	64, 128.
315, 345, 361, 393.		Statistisk Rapport . . . . .	112. 304.
Farvel for evigt . . . . .	186.	Tale af Eldste Hardy, L. W.,	
Forelæsning af Eldste James A.		Biskop . . . . .	389.
Little . . . . .	316, 332.	Tale af Eldste Pratt, Orson	
General Konferencen i Salt Lake		113, 161, 177, 369.	
City . . . . .	65, 81.	Tale af Eldste Smith, Joseph	
Grundstoffernes Gjenfødselse og evige		F. . . . .	193, 209, 225, 289.
Varighed 10, 59, 72, 90, 106, 120.		Tale af Eldste Snow, Crastus	
Gavets Bund . . . . .	302.	97, 305, 321.	
Gingersnød i Kina . . . . .	204.	Tale af Eldste Taylor, John	
Qvad skal vi gjøre med Emigran-		129, 337, 356, 385.	
terne? . . . . .	347.	Tale af Eldste Wells, Daniel S.	145.
		Tale af Young, Brigham . 33, 353.	

HISTORIAN'S OFFICE LIBRARY

The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints

952

	Side		Side
Templet i Logan . . . . .	49, 83, 108.	Redaktionens Bemærkninger:	
Templet i Manti . . . . .	142.	Afstedsreisen fra D. N. Lidenquist	88.
Til Jesu Kristi Kirke af Sidste Dages		Alvor . . . . .	360.
Hellige i den ganste Verden . .	57.	Biblens Utisrættelighed . . . . .	312.
Tro og Gjerninger . . . . .	199.	De sidste Dage . . . . .	232.
Usynlige Paavirkninger . . . . .	229.	Den 27de Aargangs Begyndelse . .	8.
Ved Aarets Slutning . . . . .	105.	En vrang Lærdom . . . . .	184.
Verdens Ende . . . . .	390.	Epistel fra de tolv Apostle . . . . .	41.
Barfot i Tydskland . . . . .	170.	Evangeliet . . . . .	154.
Korrespondance:		Guds Præstedømme . . . . .	137.
Amerika. Christensen, A. . . . .	300.	Jndsamlings Nødvendighed . . . .	216.
— Lidenquist, D. N. . . . .	331.	Jødemissionen . . . . .	264.
— Neve, S. P. . . . .	345.	Krig . . . . .	248.
— Sandberg, J. C. . . . .	57.	Mormons Bog . . . . .	200.
— Sandberg, J. C. . . . .	75.	Nogle Ord til Præstedømmet . . . .	168.
— Smith, Joseph J. . . . .	219.	Noget mere end Daab . . . . .	296.
— Thunnesen, H. . . . .	249.	Opmuntrende . . . . .	56.
Danmark. Neve, S. P. . . . .	140.	Strid den gode Strid . . . . .	392.
— Jensen, S. . . . .	235.	Synden og dens Følger . . . . .	344.
England. Jensen, Bendt . . . . .	315.	Tidernes Tegn . . . . .	376.
— Neve, S. P. . . . .	282.	Tilbageblik . . . . .	328.
— Petersen, N. M. . . . .	330.	Til de Hellige . . . . .	104.
— Sandberg, J. C. . . . .	11.	Udelukkelse . . . . .	280.

# Skandinaviens Stjerne.

Organ for de Sidste-Dages Hellige.

Sandheden, Kundskaben, Dyden og Troen ere forenede.

27. Aarg. Nr. 1.

Den 1. Oktober 1877.

Pr.: 12 Øre pr. Expl.

## Tale af Præsident Brigham Young,

afholdt den 17de Juni 1877 ved en speciel Konference i det Hjemmed  
at organisere en Stav af Zion for Davis County.

(Fra »Deseret News«.)

Jeg betragter det som et Privilegium at mødes sammen med de Sidste-Dages Hellige. Jeg har besøgt Farmington mange Gange, og jeg kan sige, at som en Almindelighed har jeg ved at overvære Eders Forsamlinger følt meget af den Fred og de Velsignelser, som tilflyde dette Folk fra Himlen.

Jeg har ingen Tvivl om, at Fler-  
tallet af det Folk, der kaldes Sidste-  
Dages Hellige, virkelig attraaer at være  
Hellige; var det ikke for dette, vilde jeg  
maaske tildels føle mismodig. Dem, der  
ere oprigtige, som søge at kende og for-  
staa Sandheden, de ere dem, der saavidt  
som deres Tro og gode Gjerninger,  
Indflydelse og Evner angaa, opholde det  
Rige, som Gud har begyndt at oprette  
paa Jorden. Naar vi betragte de Sidste-  
Dages Helliges Stilling og se, hvor  
mange der ere, som have deres Dine  
henvendte paa denne Verdens Ting,  
Ting, som ikke ere varige, men som for-  
gaa under Hænderne, og hvor begjærlige

de dog ere for at erholde dem; hvorledes  
tro I mine Følelser ere om dette? Vi  
se mange af Israels Velsede, der ønske  
at blive rige, og de ville tage hvilken-  
somhelst Retning, som de tænke vil bringe  
dem Rigdomme, hvilket for mig er saa  
uviist, som Noget kan være — at se  
Mænd af Wiisdom, Mænd, som synes at  
have Forstand paa Verden og Guds  
Ting, søgende efter Mineralier i disse  
Bjerge, de strejfe om mellem Højene,  
grave her og der og vedblive at hakke  
og grave og rulle Stene omkring fra  
Morgen til Aften. Denne Bjergrkæde  
er bleven fulgt fra Nord til Syd, og  
dens forskjellige Punkter ere blevene un-  
dersøgte, og hvad finde de? Netop nok  
til at lokke dem og sluttelig at drage  
dem bort fra Troen og omsider gjøre  
dem elendige og fattige. Spørg Brø-  
drene, hvorfor de gjøre dette, og det rede  
Svar vil være: „Er det ikke mit Privi-  
legium at finde en Guld- eller Sølvmine  
ligesaavel som nogen Anden?“ Hvad



mig betræffer, vilde jeg sige: „Jo, visse-  
lig er det Eder's Privilegium, dersom I  
kunne finde en.“ Men vide I, hvorledes  
at finde en? Nej, det gjøre I ikke. Disse  
Statte, som ere i Jorden, blive omhygge-  
ligt bevogtede, de kunne blive flyttede fra  
Sted til Sted ifølge Hans Velbehag, som  
gjorde dem, og som ejer dem. Han har  
sine Sendebud til sin Naadighed, og det  
er ligesaa let for en Engel at flytte Mi-  
neralierne fra hvilket som helst Sted i disse  
Bjerge til et andet, som det er for os at  
gaa op og ned ad denne Sal. Dette er  
dog ikke forstaaet af den kristne Verden,  
ej heller af os som et Folk. Der ere Til-  
fælde og Omstændigheder, som mine  
Brødre og Søstre have hørt mig fortælle  
om, der ville bevise dette saa bestemt, at  
Jugen behøver at tvivle om Sandheden  
af, hvad jeg siger.

Jeg formoder, at der er Nogle til-  
stede, som have hørt mig fortælle en Om-  
stændighed med Hensyn til Opdagelsen af  
en Guldmine i Little Cottonwood Ca-  
nyon, og jeg vil her sige, at de Prøver  
tagne derfra, hvilke jeg idag har i min  
Besiddelse, ere saa smukke Prøver paa  
sint Guld, som nogen sinde ere blevne  
fundne paa dette Kontinent. En Mand,  
som Nogle af Eder ville kende vel, bragte  
mig en overordentlig smuk lille Gulds-  
klump. Jeg raadede ham at lade Minen  
være.

Da General Connet kom her, anstil-  
lede han betydelige Undersøgelser, og ved  
Efterforskninger i Cottonwood fik han et  
Nys, at der var Guld der. Porter, som  
vi almindeligvis kalde ham, kom til mig  
en Dag og sagde: „de have truffet Guld  
fire Tommer fra min Grund, hvad skal  
jeg gjøre?“ Han var optaget af den Ide,  
at han maatte gjøre gjøre Noget. Jeg  
sagde derfor til ham, at han skulde gaa  
tilligemed de andre Brødre, der vare  
interesserede, og fremkomme med sin

Claim\*). Da han var færdig med at  
tale, sagde jeg til ham: „Porter, De  
burde at vide bedre, De har seet og hørt  
Ting, som jeg ikke har, og er en Mand  
af lang Erfaring i denne Kirke. Jeg  
ønsker at sige Dem een Ting, de kunne  
træffe fire Tommer fra hin Aare, saa  
tidt som de ville, saa ville de dog aldrig  
finde Noget.“ De søgte og søgte; Him-  
dreder af dem gjorde, og jeg havde den  
Jornøjselse at se lidt af ham, thi da han  
selv gik derhen igjen, kunde han ikke selv  
finde den.

Undertiden tager jeg mig den Frihed  
at tale vidtløftigere om saadanne Ting.  
Drin P. Rockwell er et Øjenvidne til  
Tilstedeværelsen af Magter, der flytte Jor-  
dens Statte. Han var sammen med  
visse Andre, der boede nærvæd, hvor de  
Plader bleve fundne, der indeholde Mor-  
mons Bogs Optegnelser. Der vare  
mange Statte, der bleve stjulte af Re-  
phiterne. Porter var med dem een Nat,  
hvor der var Statte, og de kunde nemt  
nok finde dem, men de kunde ikke faa dem.

Jeg vil fortælle Eder en Historie,  
der vil være mærkværdig for de fleste af  
Eder. Den blev mig fortalt af Porter,  
hvem jeg ligesaa snart vilde tro, som  
nogen Mand, der lever. Naar han for-  
tæller en Ting, han forstaaer, vil han for-  
tælle den, netop som han veed det,  
han er en sanddrun Mand. Han sagde,  
at den Nat, de vare beskæftigede med at  
søge hin gamle Stat, gravebe de rundt  
om Enden af en Kiste omtrent tyve  
Tommer. Kisten var omtrent tre Fod i  
Firkant. En Mand, der var besluttet  
paa at have Kistens Indhold, tog sin  
Hakke og slog den i Laaget, saa at den

\*) I mineraliske Lande Fordring, ifølge  
Ret som Opdager, paa et Stykke  
Land, der antages at være gulds-  
holdigt.

trængte igjennem dette og ned i Kisten. Slaget borttog et Stykke af Laaget, hvilket en vis Dame havde i sin Besiddelse indtil sin Død. Sin Pengekiste forsvandt i Højen. Porter beskriver det saaledes (frembringende en rumlende Lyd); han siger, at dette er ligesaa sandt, som at Himlene ere. Jeg har hørt Andre fortælle det Samme. Jeg fortæller dette, fordi det er forunderligt for Eder. Men for dem, som forstaa disse Ting, er det ikke forunderligt.

J høre meget om Fimd af Penge, men der er Mange, som ikke vide, hvad de skulle gjøre dermed, naar de faa dem. Dette er den store Mangel ved Mennefteslægten. Jeg kunde fortælle mange meget lignende Tilfælde. Jeg boede lige i det Land, hvor de Plader bleve fundne, hvorfra Mormons Bog oversattes, og jeg veed om mange Ting, henhørende til hint Land. Jeg tror, jeg vil tage mig den Frihed at fortælle Eder om en anden Ting, der vil være saa besynderlig for Eder, som Noget kan være. Det er en Handelse i Oliver Cowderys Liv, men han tog sig ikke den Frihed at fortælle saadanne Ting i Forsamling, som jeg gjør. Jeg fortæller disse Ting til Eder og har en Bevæggrund derfor. Jeg ønsker at bringe dem til mine Brødres og Søstres Øren og Børnenes, at de kunne fremvorge til Rimdsfab om mange Ting, der ere aldeles skjulte for Mennefteslægten. Oliver Cowdery gik med Josef, da han overleverede disse Plader. Josef oversatte ikke alle Pladerne, en Del af dem vare forseglede, hvilket J kunne lære af Lærdommens og Pagtens Bog. Da Josef fik Pladerne, bød Englen ham at bære dem tilbage til Højen Emmorah, hvilket han gjorde. Oliver siger, at da Josef og han gik derhen, aabnedes Højen, og de gik ind i en Grotte, hvori der var et stort og rummeligt Bærelse. Han siger,

at han tænkte ikke dengang paa om de havde Solens Lys eller det var konstigt Lys, men at det var ligesaa lyst som Dagen. De lagde Pladerne paa et Bord, der stod midt i Bærelset. Under dette Bord var der en Stabel af Plader om trent to Fod høj, og der var Alt tilfammen mange Vognlæs af Plader, der vare opstablede i Hjørnerne og langs Væggene. Den første Gang de gik derhen hang Labans Sværd paa Væggen; men da de kom derhen igjen, var det blevet taget ned og lagt paa Bordet tværs over Guldpladerne; det var blottet og paa det stod følgende Ord skrevne: „Dette Sværd vil aldrig blive stukket i Balgen igjen, indtil denne Verdens Riger blive vor Guds og hans Kristi Rige.“ Jeg fortæller dette, som kommende ikke alene fra Oliver Cowdery, men Andre, som vare bekendte dermed og som forstode det ligesaa godt, som vi forstaa at komme til denne Forsamling, glæde os ved Dagen og om Lid- adskilles og gaa bort, forglemmende det Meste af, hvad der er blevet sagt, men Altid erindrende Noget. Saaledes er det med enhver Tildragelse i Livet. Jeg fortæller dette til Eder og ønsker, at J skulle forstaa det. Jeg tager mig den Frihed at hentyde til hine Ting, saa at de ikke skulle forglemmes. Carlos Smith var en ung Mand af saamegen Sandbruhed som nogen ung Mand, og han var et Bidne til disse Ting. Samuel Smith saa nogle, Hyrum Smith saa mange Ting, men Josef var Leberen.

Nu J kunne tænke, at jeg er uvis ved offentligt at fortælle disse Ting, maaske antagende, at jeg burde bevare dem i min egen Varn, men saaledes er ikke mit Sind. Jeg kunde lide, at det Folk, kaldet de Sidste Dages Hellige, maatte forstaa nogle flere forskjellige Ting med Hensyn til Herrens Virken og Handlemaade med hans Folk her paa Jorden.

Jeg kunde fortælle Eder mange flere, som alle ere bekendte for mine Brødre og Søstre.

Nu dersom I vilde gaa og søge efter Guld og Sølv, saa vilde I netop finde Not til at lokke og fordærve Eder. Men kan der siges: „Er ikke Jorden og dens Skatte Herrens, der skabte dem, og vil han ikke ifølge Forjættelsen give den til sine trofaste Disciple?“ O jo, dette er fuldstændig korrekt, men mærker Eder dette — den Mand, som er trofast til sin Kaldelse, gaar aldrig ud og jager omkring efter Sølv og Guld, uden han bliver udsendt. Saadanne Mænd følge deres retmæssige Bestjæftigelse, idet de arbeide paa deres Marker, og i deres Bærstjeder og Haver, forføjne deres Boliger; med andre Ord, de ere bestjæftigede med at opbygge og være behjælpelige med at grundfæste Guds Zion paa Jorden, og deres Sind ere fæstede paa de sande Rigdomme og ikke paa denne Verdens Ting. Folk vide det ikke, men jeg veed, at der er sat et Segl paa Jordens Skatte, Menneskene blive tilladte at gaa saa langt og ikke længer. Jeg har vidst Steder, hvor der var Skatte i Overflodighed, men kunde Menneskene faa dem? Nei. I kunne læse i Mormons Bog om de fordums Nephiter, der stjulte deres Skatte og at disse bleve saaledes, saa at efterat de hemmeligt havde stjult deres Penge, da de kom til Stedet igjen, see, da vare de ikke der, men andensteds, men de vidste ikke hvor. Folket forstaaer ikke dette, jeg vilde ønske, at de gjorde, thi de vilde da gjøre ligesom jeg, hennende Opmærksomheden paa de lovlige Foretagender, som Gud har givet os at udføre.

Søber jeg efter Miner eller at grave Huller i Jorden? Nej, aldeles ikke. Det er lig et Blændværk, en Lygtemand. Spørg Eders Forretningsmænd, eller gaa til Kalifornien og spørg der, om det

betaler sig at søge Guld. Jeg vil fordriste mig til at sige, at der aldrig blev taget en Dollar fra Kaliforniens Bjerge, ej heller fra disse Bjerge mod Vest eller fra dette Territorium, uden at den kostede fra ti til eet Hundrede Dollars. Tro I det? Der siges, at mange Penge ere blevne fortjente her og der. Hvem har fortjent dem? Betydelige Kvantum Bly, og lidt Sølv er blevet taget herfra; men naar I beregne den spidte Tid og ville ansætte den til en passende Vardi, ville I finde mine Ord at være sande, ikke at tale om de Menneskeliv og den Giendom, der er gaaet tabt. En lille By direkte mod Vest herfra indeholdt for en femten Maaneder et Antal Mænd, der drev Minearbejder. Vi beregnede deres Tid efter den gennemsnitlige Pris for almindeligt Arbejde, og derefter skaffede vi os Underretning om det Belsøb, der var Udbyttet af de Skatte, der udtoges af Jorden, hvilket var meget vel bekendt, og det fremgik da, at de hver Dag forbrugte omkring syv Hundrede Dollars og indvandt omtrent tredive. Hvad de fik var netop tilstrækkeligt til at lokke dem.

Herren har tilladt vore Fjender at komme iblandt os, der vilde tilintetgjøre os, om de kunde, De blive kun tilladte at besnære de Daareagtiges Siud og dem, som mangle Opmerksomhed og ikke kjende Guds Ting. Men naar vi som Individer og som et Folk lære Tingene, som de ere, ville vi udfinde den Kjendsgjerning, at al Sandhed er værdifuld og værd at besidde, medens al Usandhed ikke er værd at løbe efter, at arbejde for eller at ødsle vore Liv paa. Livets og Frelsens Evangelium, som Gud har aabenbaret til os, indbefatter alle de Systemer, der ere. Ethvert sandt Princip og enhver sand Videnstabs og enhver Sandhed, der er til, indbefattes i de sidste Dages Helliges Tro. Dette er Noget værdt at besidde, det er



værdt at anvende vor Tid paa; men Nutidens Religioner, uafhængige af deres moralste Værd, ere Intet uden en Mythe, en Skygge, der er ingen Virkelighed i dem. Men naar I komme til Hiulens Religions Philosophi, I have Takka i Eders Besiddelse, som ere værdt at have, de ere værdt Beundring af den Vise, den Forstandige, den Edle, den Store og dem, som søge efter den Visdom, der kommer fra Gud, og de sidste Dages Hellige ere i Besiddelse af denne Stat! Hvad udføre vi? Dersom vi ere Guds Folk, som vi bekende os at være, vil der aldrig være en afvigende Stemme i hele Israel med Hensyn til Lydighed til Præstedømmet. Det bemærkedes imorges af Broder Cannon angaaende at vise Lydighed, at vi ere kaldede til at vise Lydighed, fordi det er en Befaling af Gud og vor Tro fordrer Lydighed. Hvorfor? Hvorfor til? Lydighed til ethvert Sandhedens Princip. Hvorfor? For at vi kunne blive Besiddere af al Sandhed. Hvorfor skulle vi gøre dette? Fordi det giver os Helbred, det giver os Velstand, det giver os Rundsab, det giver os Magt, det giver os Skønhed, det giver os Overlegenhed, det giver os Statte paa Jorden og Statte i Himlen, det giver os Rundsab om Gud og om Guds Kjærlighed, det giver os Samfund med de Hellige, som ere helliggjorte og forherligede, og det giver os Alt, som vil befordre Lykke og Fred. Disse ere de Grunde, hvorfor vi gøre det. Dersom I vælge den modsatte Vej, hvad faa I da? Intet. Naar Menneffene vende sig bort fra Guds Sønns Evangelium, hvad vende de sig til? Intet. Og hvad vende de sig fra herefter? Alt, hvad der er værdt at besidde, enhver Ting som Menneffene og Gud kunne besidde i Tid og Evighed. Tag den anden Vej, og I faa en Skygge i Øjeblikket, og I kunne tro, at I have

Virkeligheden, men tidligere eller senere ville I finde Eder som en Fjer, der svæver i Luften, eller værre end et Stib paa Oceanet uden Kompas eller Ror, berøvet Solens, Maanens og Stjernernes Lys, kastet hid og hid, indtil det synker for ikke at rejse sig mere. For at vise Lydighed til Sandheden maa I elske Sandheden og have Gudsfrugt i Eders Hjærter. Alle, som søle den sande Aand af dette sidste Dages Værk, fryde sig i Sandheden, de glæde sig ved at høre Sandheden og glæde sig ved at adlyde den; det er deres Fryd at kjende Guds Sind og Guds Vilje, at de kunne vise Lydighed dertil. Dette er Erfaringen af enhver trofast Mand og Kvinde i denne Kirke. Men tag Erfaringen af Apostaterne, og deres Erfaring, som have rejst sig til Modstand mod Profeten Josef Smith og Evangeliet, frembragt og indeholdt i Lærdommens og Pagtens samt Mormons Bog og de Aabenbaringer, som han var det hædrede Redskab i Guds Hænder til at aabenbare til Folket, dem, som stille sig i Opposition til dette, hvo ere de og hvad er deres Ende? I ville høre een Kjendsgjerning fra dem: „Broder — har De glædet Dem, har De søgt Dem tilfreds, siden De vendte Dem fra „Mormonismen“? Nu tal Sandhed. Sig os det, som det er. Har De søgt Glæde og Lykke, siden De forlod Guds Rige? Kom, lyv nu ikke!“ Broder — svarer: „Jeg har ikke nydt een Dags Fred, siden jeg forlod Kirken.“ Dette er Apostaters Erklæring idag, naar de fortælle Sandheden. Betragt deres Ansigt, er Glæde at læse der? Nei, der er Sorg; de vælge Vilfarelse istedetfor Sandhed, de elske Mørket mere end Lyset, og Enden derpaa er, for at bruge Skriftens Ord, Døden. Sorgen deraf føler de hver Dag, thi Menneffenes Aand bliver bestandig paa-virket. Vi ere ligesaa uafhængige i vor

Organisation som Guderne ere, men desuagtet ere vi Tilfaldighedens Skabninger, paavirkede af Aanderne og Evigheds Magter, som ere rundt omkring os. Vi ere her og paavirkede af dem i vor Organisation. Dette er Stedet, hvor enhver Mand begynder at erhverve sig en Spire til den Uafhængighed, der nydes i Himlene. Disse Indflydelser ere i Sammenligning lig de kølende Briser fra Bjergene, der ere saa behagelige for os, som give os Liv. Men paa den anden Side, her kommer den pestagtige Dunst fra Sumpen, medbringende Sygdom og Død, og ubevidste indaande vi den giftige Luft, vi føle Svækkelse, føle Feber, at vi ere ifærd med at blive syge, vi blive et Bytte for Fienden og Døden paafølger. Dette er Forfælden mellem de to Indflydelser, der stadig paavirke Menneskeslægten. Det er enten Glæde eller Lidelse. Alle ere underkastede disse Elementer, hvori vi leve. Her er den gode Paavirkning, der stedse fortæller Mænd og Kvinder, førend de gaa igjennem Forløsningens prøvende Handlinger, at de maa omvende sig, at da vil Kristi Lys være over dem fra Tid til Tid til at paavirke deres Sind, lærende og undervise dem — sigende: „Du gjør Uret, Du siger det, som ikke er ret, Du har forkastet Mormons Bog, Du har forkastet Lærdømmens og Pagtens Bog, Du har forkastet Josef, dine Begavelses eller den celestiale Lov.“ Naar de aabenhare deres Hjerters Følelser, ville de sige ligesom Lyman Johnson sagde ved eet af vore Kvorumsmøder, efter at han var apostaseret og havde forsøgt at faa Josef afvejen. Han sagde: „Brødre, jeg vil kalde Eder Brødre, jeg vil sige Eder Sandheden. Derfor jeg kunde tro „Mormonismen“ — ligemeget om den er sand eller ej — men dersom jeg kunde tro „Mormonismen“, som jeg gjorde, da jeg rejste med Eder og prædikede, om jeg

ejede Verden, vilde jeg give den derfor. Jeg vilde give Alt, jeg vilde lade min høire Haand afhugge, om jeg kunde tro den igjen. Jeg var dengang fuld af Fryd og Glæde. Mine Drømme vare behagelige. Naar jeg opvaagnede om Morgenen, var min Sjæl haabefuld og tilfreds. Jeg var lykkelig ved Dag og Nat, fuld af Fred og Glæde og Taksigelse. Men nu er der Mørke, Kummer, Sorg og Elendighed til det Yderste. Jeg har aldrig siden seet et lykkeligt Nieblit“.

Lyman C. Johnson hørte til de Tolvs Kvorum, han var den første Mand, der kaldedes, da de Tolv bleve kaldede, hans Navn var det første, Brigham Youngs det andet og Heber C. Kimballs det tredje. Det Vidnesbyrd han gav om sin bitre Erfaring, er det Vidnesbyrd, som enhver Apostat vilde bære, dersom de vilde sige Sandheden. Men ville de anerkjende det? Nei, thi de ønske ikke at sige Sandheden.

Der er ingen Nydelse, ingen Lykke, ingen Tilfredshed, der er intet Lys paa min Sti, for mig er der ingen virkelig Glæde eller Hensykkelse uden ved Lydhighed til Sandheden, som den kommer fra Gud, adlydende den i enhver Henseende og stridende fremad som en trofast Stridsmand i Opfyldelsen af enhver Pligt. Den Mand eller Kvinde — maaske kunne I tænke, at det er dristigt af mig, men jeg lover Eder for, at hvad jeg vil sige er Sandhed — som har annammet hvad der kaldes „Mormonismen“, men somer hver en mere eller mindre end Guds Søns evige Evangelium, som, naar han af Guds Mænd, holdende det evige Præstedømme, raades til at gjøre saa og saa, og som vil hengive sig til en Mands Paavirkning, der vil lede ham til at sige: „O ja, jeg tænker, at jeg kan følge mine egne Anstuelser. Jeg tænker jeg har Forstand ligesaa vel som I, og jeg vil tage min egen Vej. Jeg kan passe mine egne Sager ligesaa

godt og maaste lidt bedre end nogen Anden, og derfor behøver jeg Ingen til at raade mig." Jeg siger, at den Mand eller Kvinde, som vil gjøre saaledes, ved tiltagende sig Kraft og Visdom til at raade sig selv, ville, medmindre de tage en anden Retning og gjøre bedre, geraade i Mørke, og tidligere eller senere vil enhver Saadan apostasere og gaa til Jorden, Tro I dette? Det er ligesaa sandt, som at Solen skinner. Er det svært at tro? Nej, det er den letteste Ting i Verden at tro Sandheden. Det er meget lettere at tro Sandhed end Vildfarelse. Det er lettere at forsvare Sandheden end Vildfarelse. Det er nødvendigt, at den kristne Verdens Troesfællesskab og Sætter blive forsvarede af de dygtigste og mest lærde Studenter for at gjøre dem populære og faa dem til at synes sande. Men efter at disse kristne Studenter have gaaet igennem Akademier og Kollegier og Verdens mest berømte Lærestalter, og efterat de have studeret og studeret og anvendt en Levetid paa Erhvervelsen af theologisk Uddannelse, tager det blot een af vore unge Mænd ved Hjælp af Biblen og den lille Katechismus til at trække dem op ligesom et gammelt Uhr. Dette har mange af vore unge Mænd erfaret, og naar de gik ud fra deres Hjem for at prædike Evangeliet, vidste de ikke, om de i det Hele taget kunde sige Noget om dets Principer; men naar de ere komne til at staa ligeoverfor dem, som have lært offentligt og paa taget sig at modbevise Evangeliet, som forkyndes af de Sidste Dages Hellige, ere deres Sind blevene oplyste, og Skriftsteder ere komne til dem, og de have forvirret deres Modstandere, saa at de aldeles Intet have havt at sige. Jeg har

selv gjort saa og det tillige med saa Ord, og Samtalen vilde blive dreiet hen paa noget Andet. Med al deres Studium og Lærdom og med al den Philosophi og og Videnstabs, der bringes til falske Theoriens Bistand, hvor let er det dog ikke at tro Sandheden! Det er meget lettere end at lade være at tro Sandheden. Sandheden anbefaler sig selv til ethvert ærligt Menneske, ligemeget hvor simpelt den end fortælles, og naar vi anstamme den, forekommer det os, som om vi havde kjendt den i hele vort Liv. Dette er Vidnesbyrdet af Flertallet af de Sidste Dages Hellige, at naar de først hørte Evangeliet blive prædiktet, som det indholdtes i Biblen og Lærdommens og Pagtens Bog, omendstjændt aldeles nyt for dem, syntes det dog som om de allerede forstode det, og som de havde været „Mormon“ fra Begyndelsen.

Vel, førend jeg sidder mig ned, vil jeg for Forsamlingen fremstille Navnene paa tre af vore Brødre, som jeg anbefaler til at udgjøre Præsidentskabet for denne Stav af Zion, der vil omfatte Davis County, og hvis Navn sandsynligvis vil blive Formingtons Stav af Zion. (Her foreslog Præs. Young Wm. R. Smith af Centreville som Præsident og Christopher Layton af Raysville som hans første og Anson Call af Dountiful som hans anden Raadgiver). Jeg veed, at nogle af Eder ønske det anderledes, eller at nogen Anden var blevet valgt til Præsident, men vi kunne ikke tilfredsstille Enhvers Begjær i et Anliggende af denne Art, vi maa bestemme os for Een, og jeg har følt til at foreslaa Broder Smith. (Ethvert Navn blev foreslaaet særskilt, og hver Bøtning var enstemmig).

(Fortf.)



*Skandinaviens Stjerne.*

.Den 1ste Oktober

Med dette Nummer begynder den 27de Aargang af „Skandinaviens Stjerne“. Maaske ingen tidligere Aargang har bragt Efterretninger om saa store Begivenheder, som den sidste. Et Tempel er blevet fuldbendt og indviet til Herren, Jehovah, og Guds Tjenere og Tjenerinder i Zion have fri Afgang til Udførelsen af hellige Ordinancer, Befeglinger og Bekræftelser paa det evige Livs Betsignelser baade for dem selv og deres afdøde Venner og Slægtninge, som de be benytte med Guld og Iver. Det store Tempel i Salt Sp Staden rejser sig i Majestæt, og tillige er der blevet udlagt, indviet og helliget Grunde til to andre Templer, hvorpaa der arbeides med al Iver; medens de Hellige have erholdt en mere fuldkommen Organisation, idet mange nye Staver af Zion ere blevne organiserede af det første Præsidentskab og de tolv Apostle, Præstedømmet er blevet mere fuldkomment organiseret, de tolv Apostle ere blevne fritagne for lokale Arbejder med frie Hænder, færdige og rede, fulde af den Hellig Aand og Kraften af deres Apostelskab, til at hjælpe det første Præsidentskab med at præsidere og ordne alle Kirkens Anliggender og opbygge Guds Rige overalt paa Jorden. Flere hundrede Missionærer ere blevne udsendte til Jordens forskjellige Egne forat bringe det frelsende Budskab til Nationerne, flest ere dog gaaede til de Forenede Stater og Mexiko. Bestandig Fred og Lykke hviler over de Hellige uagtet de mange utrættelige Anstrengelser af deres talrige og bitre Fjender. Virksomme have disse været i at ophidsede Menneffene, talrige usande Rygter ere udsprede, i de Forenede Stater bragte de det saavidt, at der var Tale om at sende flere Tropper til Utah, men se, inden de vidste deraf havde de fuld Brug for dem alle i deres egne Stater, ja maatte endog saa fra Utah trække Tropper til deres Understøttelse. De Hellige have haft en større Sorg end nogenfinde siden Kirkens Oprettelse i disse Lande, idet de have mistet deres længe prøvede Styresmand Brigham Young, som fyldt og vejledet af Herrens Aand har ført dem igennem mange rystende Scener, saa at endog mange af vore Fjender have beundret ham og, naar de have været oprigtige nok, ogsaa udtalt dette, hvorpaa vi netop i denne Tid iblandt talrige fordomsfulde Fremstillinger dog have mange Exempler. Kaptajn John Codman i sit Værk „The Mormon Country“ siger om Brigham Young: „Er han en god Mand? Jo han er, og Historien vil en Dag optegne, at iblandt Ledere af nye Sekter har Brigham Young været een af de mest heldige, selv om ikke i at udpege den sande Vej til Himlen, saa dog i at lede en ny Civilisation, der med alle dens Fejl i Praxis — og de ville snart forsvinde — har sammendraget Titusinder af Mennefter og gjort dem lykkeligere og bragt dem i en bedre Tilstand her paa denne Jord end de vare nogenfinde før“.

Men Brigham Youngs Sjæl er gaaet til den Gud, som gav den, og en god, riis og sanddru Mand høj, i Alder og Hæder, er gaaet bort, men hans Minde lever i de Helliges Sind, og uagtet de dybt føle hans Tab, have de dog den Trøst, at



han havde sat Huset i Orden, førend han gik bort, og ingen Menneſter hverken Hellige eller Syndere behøve at frygte med Hensyn til Kirken's Ledelse herafter, thi den er bygget paa Apſtlen's og Profeten's Grundvold, hvor Jeſus ſelv er Hovedhjørneſteinen. I diſſe Lande har Evangeliet nydt Fremgang, idet mere end et Tusinde Sjæle ere blevene tillagte Kirken ved Daab, omtrent 700 ere emigrerede og Udſigterne ere ſtørre end gode.

Naar vi paa den anden Side betragte, hvad der er foregaaet med den øvrige Del af Verden, ſaa finde vi, at Hungersnød har bortrevet omtrent en Million Menneſter i Kina og Indien, ſtore og forfærdelige Overſvømmelſer have indtruffet i Syd-Amerika, England og mange andre Steder, en overordentlig blodig, ja, næſten en Udryddelſekrig har længe raſet i Bulgarien, og andre Regeringer opfordre deres Statsmand til at forblive paa deres Poſter i diſſe ſkjæbneſvangre og alvorſfulde Tider. Alle Nationer ere ſplittede i Partier, hvis Ideer ere aldeles modsatte i politiſk og ſocial Henseende, Handelen er lammet, Arbejde er formindſket, og det almindelige Naab er om haarde og mørke Tider, der ligesom et overhængende Uveir true med et Udbrud; Arbejderſtriker lig dem i de Forenede Stater ſtaa ſom en beſtändig Truſel. Freden er borttaget fra Jorden, og ſtore Omvæltninger kunne forventes i den nærmefte Fremtid, derfor Brødre af det hellige Præſtedømme, lad os opmuntre Eder til Glid i at udsprede Vidneſbyrdet baade ved Tale og Skrift; ved Emigration have vi i dette Aar miſtet mange af vore erfarne og prøvede Brødre, ſaa vel af dem, ſom Herren havde oprejſt her, ſom dem, der vare udsendte fra Zion, derfor er det nødvendigt, at de Tilbageblevne gaa frem med forpædede Anſtrengelſer, uden at lade nogen Leilighed gaa tabt eller nogetſomhelſt Meddel, ſom Herren har ſtillet til vor Raadighed, være ubenyttet.

**Ankomſt.** Ældſte A. W. Carlſon af Salt Lake City ankom hertil den 27de September. Han afreiste fra Salt Lake City den 21de Auguſt og havde en behagelig Overrejſe, opholdende ſig nogle Dage i Liverpool.

### Emigrationens Afgang.

Dette Aars andet Emigrationskompagni afgik efter Beſtemmelfen herfra Lørdagen den 13de September. Emigrationens Indſkibning og Alt henhørende dertil gik for ſig med ſtørſte Ro og Orden. I Betragtning af, at det var andet Kompagni, var det et ret betydeligt Antal Hellige, for hvem det lykkedes at ſaa opfyldt deres Hjertes Attraa efter at komme til Zion, nemlig 211 Sjæle, under Ledelſe af de hjemvendende Miſſionærer J. C. Sandberg og R. H. Brown.

Al. 5 lagde „Argo“ fra Kajen under Sang og Hurraraab fra de Ombordværende og dampede ud af Havnen, fulgt af de tilbageblevne Helliges varmefte Nifter, medens Hiſener og Gjenhiſener udvegledes, ſaa længe Skibet var i Sigte.

Herrens Beſiguelſer have hvilet over hans Hellige og deres Beſtræbelſer for at indſamles til Zion, omtrent 700 Sjæle have i Aar fundet denne Leilighed, ledede af Herrens Tjenere, der ere vendte hjem efter med Glid og Trofaſthed og efter beſte Evne at have opfyldt deres Miſſion, hvorfor Herren vil veſtigne dem.

## Notice.

Derjom der skulde være Nogen, som maatte ønske at emigrere med det sidste engelske Emigrationskompagni (hvormed dog en scandinavist Broder, A. Andersen, fra Kontoret i Liverpool, vil følge, som vil kunne være til Tjeneste for dem som Tolk), maa de indfinde sig her i Kjøbenhavn senest Torsdagen den 11te Oktober, paa hvilken Dag de ville have til at afgaa herfra.

## Grundloffernes Gjenfødselse og evige Varighed.

Ved Parley P. Pratt.

[Skrevet i Fængsel.]

(Fortsat.)

Det tørre Land, organiseret i dets egen, rette Sphære, frembød en Overflade, der overalt var vel vandet, havende en Overflødighed af Kilder, Strømme og smaa Vandløb, og ikke afbrudt af nogen af de raa, ujævne, vanstabte Dannelses, som nu sees overalt. Dets Overflade var jævn eller sagte bølgeformig og henrivende afvejlende. Jordbunden berigedes ved Himlens Dug, og befrugtet med Dyr- og Plantelivets Aand frembragte den snart en rig Vægt, ikke af Ukrudt, Torne og Tidslær, men af Frugttræer og Urter, alle nyttige til Føde for Mennesker eller Pattedyr, Fugle eller Krybdyr. Og snart frembragte den ogsaa af sit Skjød enhver forstjellig Art af Dyrelivet fra det imponerende Mammothdyr\*) eller den mægtige Elephant og ned til Musdvarpen; eller gaaende endnu længere ned ad Tilværelsens Stala til det mindste Kryb, der ligger paa Klippens Overflade, eller som opfylder Vandpølsen med bevæget Liv.

Jordens Klima, lige frit for den hede Zones usunde Damp og smeltende Hede og Polarregionernes isnende Vinde, var behageligt afvejlende formeddelt de moderate Omstændelser af Varme og Kjølighed, der kun tjente til at krone det omvejlende Klar med en større Mangfoldighed af Produkter. Livgivende Strømme og sunde, søde Dufte frembares paa enhver Brise. Denne Jord, saa kort iforvejen et uhyre Billede af Tomhed og Forladthed, brød frem af dens Ensomhed iført sit prægtige Klædebon; og hvor Tausked havde hersket igjennem den uhyre Udstrækning, gjenløb talsløse Lyde i Luften, og henrykkende Toner gave Gjenlyd i de fjerne Lunde, lode i beundrende Engles Øren og forkyndte de glædelige Nyheder om en ny Verden af bevægende Liv og Glæde.

Saaledes var Alt beredt og fuldbyrdet og Stabningen komplet — Alt undtagen det store Mesterstykke, Hovedet og Regenten, der var bestemt til at regjere og præsidere over dette nye Rige. Denne Personlighed, udseet som det ædleste af Guddommens Bærere, dannedes af Guds egen Haand, og blev fornet i Faderens og Sønnens udtrykkelige Signelse og Billede, medens den Almægtiges Aande indblæstes i hans Næsebor, besjælende ham med Liv og Livskraft. Saaledes dannet af ædle Principer og bærende i sine guddommelige Ansigtstræk Magts og Myndigheds Enderlemmer sattes han paa Magtens Throne i Guds Paradises Midte, og der blev givet ham Magt og Herlighed, Herredømme og Riget og Rigets Storhed under al

\*) En forhistorisk, uhyre Dyrerace, hvoraf undertiden findes Skeletter.

Himlen. Fra dette ædle Væsens Varm eller fra hans Side fremkom Kvinden. I det hun dannedes eller formedes af hans Ben og hans Rjød og undergik en anden Foradelsens Proces i hendes Dannelsse, blev hun mere fuldkommen stjern og indtagende, forenende i sine Ansigtstræk Manddommens ædle og majestætiske Udtryk med englelig Renheds milde, beskedne og tilbageholdende Jude, som om bestemt til at pryde Mandens Værdighed — at forhøje det hjemlige Livs Glæder, at fryde hendes Herres Hjerte og at dele Livets Glæder med ham saa vel som at opføde sit Afkom og saaledes fylde Jorden med Myriader af lykkelige og intelligente Væsner. O Læser, overvej og opfat i Forening med mig Stjærheden, Herligheden, Fortrinaligheden og Fuldkommenheden af Skabningens Værker, som de udrullede fra almægtig Kraft og Visdoms Haand og bleve erklærede gode — saare gode af ham, hvis Haand havde dannet dem, og hvis Øje overfuede dem med et eneste Blik. Sig mig, o Menneske, hvilket af disse Værker dannedes til Jorgjængelse, og hvilke af dem besadde i sig selv Dødelighedens Sæd, Dødsningens og Tilintetgjørelsens Principer? Sig mig, var der nogen Forbandelse eller Gift eller Død iboende eller hørende til nogenstomhelst Grad af eksisterende Stof? Var der nogen Død eller Sorg, Smerte eller Sygdom, Sult eller Klage, Taarer og Graad? Var der Noget, som kunde stabe eller ødelægge paa hele hans hellige Bjerg? Svaret paa alle disse Spørgsmaal er tydeligt, bestemt og afgjørende, dersom de hellige Skrifter kunne forlæses paa som bestemte Vidnesbyrd. Vi underrettes om i Skriften, at Synden indkom i Verden og Døden ved Synden. At ved eet Menneske kom Døden, og at Djævelen havde Dødens Magt. Vi underrettes ligeledes om, at Jorden kom under en Forbandelse for Menneskets Skyld, og dens Frembringelser bleve væsentlig forandrede. Kort sagt, det store Hoved og Herster med hans stjerne Bundsforvandle bleve underkastede mange Forbandelser og Besværligheder, medens de vare ilde, og med dem alle Produkter af Dyre- og Planteriget tilligemed Jorden selv bleve underkastede Forbandelsens Bælde. Saaledes følte Skabellen Slaget til sin yderste Udstrækning og har i Smerte sultet efter Forløsning indtil nu. Af alle disse Erklæringer af den hellige Skrift og af mange andre Beviser, som lettelig kunne produceres, føle vi os sikre i at sige, at Synd er den eneste Aarsag til Jorgjængelse, til Død. Dersom der ingen Synd havde været, vilde der ikke have været Død, Dødsning, Sorg, Klage, Taarer og Graad; ej heller vilde der have været nogen Smerte, men Skabellen vilde have vedblevet i den samme Tilstand i uendelig Varighed. O Synd, hvad har Du gjort! Du har neddraget Mennesket fra hans lykkelige Stilling og har fra Magtens Throne og Herredømme bragt ham i en tjenende Tilstand, hvori han nedsænket i Sorg og Glendighed hensejler en ynkkelig Tilvarelse, der ender i en smertelig Dødsning, og han blandes med sin Moder Jord og er forglemt og tabt iblandt den almindelige Mængde.

## Korrespondance.

### England.

Liverpool den 18de September 1877.

Præs. D. N. Liljenqvist.

Kjære Broder!

Vi ankom til Hull igaar Morges

kl. 8, men kunde ikke komme ind i Haven før kl. 2 om Eftermiddagen.

Madam Nordbø var vred hele Tiden og søgte at gjøre vor Rejse saa lang og



ubehagelig som mulig, men vi holdt ganske godt ud, endsljændt de fleste maatte betale hende en temmelig høj Tribut; men vi lovede ogsaa, at det om muligt skulde blive sidste Gang, vi skulde have med hende at stasse.

Vi ere nu alle ombord i „Wisconsin“, syngende Lov- og Takkesange til Herren, for at vor Rejse er gaaet lytligt til Dato. Imorgen haabe vi at lette Anker for at fortsætte mod vor Rejss Maal. Igaar og idag er Vejret meget behageligt, og vi haabe, at det vil blive ved dermed for en Tid. De Hellige og Broder Brown forene sig med mig i at sende Eder vor hjertelige Hilsen.

I Høst.

Deres

John C. Sandberg.

P. S. Broder Browns Hælbred har været god hele Tiden.

Ombord paa Dampskibet „Wisconsin“ den 20de September 1877.

Præs. D. R. Liljenqvist.

Kjære Broder!

Vi ere nu paa vor Vej over det

mægtige Dyb. Igaar aften organiseredes vi ombord i to Distrikter, hvilke atter deltes i Wards med deres respektive Præsidenter, Skandinaverne i fire Wards. Alting arbejder i Harmoni. Vi have Bøn Kl. 7½ om Form. og 8½ Efterm.

Vi ere tolv Missionærer fra Utah. Broder Hamilton G. Park er vor Kaptajn og J. C. Sandberg hans første, R. H. Brown hans anden Raadgiver.

Vi ere 482 af vort Folk ombord, hvor mange Andre kjender jeg endnu ikke. Vort Folk møder den største Venlighed og Respekt ombord. Vi have endnu ingen Syge og haabe med Herrens Bistand at være fri for Sygdom og Død. Jeg tænker, at vi Skandinaver have overvundet Søsnygen; flere af de Engleste vare lidt syge igaaar aften, men idag synges, spilles, leges, passiares osv., saa at Alle synes at være et Selvtab ude paa en lille Lysttur. Hils alle de Hellige fra os. — Jeg afleverer dette i Queens-town — vi ere snart der.

Deres Broder

John C. Sandberg.

Vejret er smukt.

Færdig Europa.

## Kapitler af Præs. Brigham Youngs Levnetslob.

(Ved Edward W. Tullidge — en Ikke-Mormon.)

(Fortsat.)

(Mormonerne's Udgang. — Underhandlinger derom.)

Overenskomsten selv er for kostelig til at gaa tabt, den løb som følger:

Nauvoo, Ill., den 1ste Oktbr. 1845.

Til General F. Gardin, W. B. Warren, S. A. Douglass og F. A. Mc Donal.

Messrs. Som Evar paa Deres Brev af Dags Dato, hvori De stiller en Fordring til os om at nedskrive de Faktas og Hensigter, vi til Dem have erklæret,

for at De kunne forelægge dem for Statens Guvernør og Folk, ville vi henvise Dem til vor Meddelelse af 24de ds. til Quincy Komiteen, hvoraf medfølger en Kopi.

I Tilføje hertil ville vi sige, at vi havde begyndt at gjøre Forberedelser til at flytte bort fra Landet, førend de sidste Uroligheder, at vi have fire Kompagnier, hvert paa hundrede Familier, og sex Kompagnier til ere ifærd med at



blive organiserede, hvert paa samme Antal, forberedende for en Flytning.

At eet Tusind Familier, indbefattende de Tolv, Højraadet, Kirkens Bærger og almindelige Autoriteter, ere fast bestemte paa at rejse til Foraaret, uafhængigt af Tilfældigheder med Hensyn til Salget af vore Ejendomme; og at dette Kompagni vil bestaa af imellem fem og sex Tusinde Sjæle.

At Kirken som et Hele ønsker at rejse med os og vil gjøre saa, dersom Salg kunne finde Sted for Tilvejebringelsen af de fornødne Midler. At Organisationen i den Kirke, vi repræsentere, er saaledes, at der aldrig kan eksistere mere end et Overhoved eller første Præsidentstak ad Gangen. Og alle gode Medlemmer ønske at være med i Organisationen; og alle ere bestemte paa, saasnart Tid og Midler villr tillade det, at flytte til et eller andet fjernt Punct, hvor hverken vi kunne fortrædige Nogen, eller Nogen kan fortrædige os. At vi have nogle hundrede Landejendomme og omtrent to tusinde Huse til Salg i denne Stad og County, og vi opfordre alle gode Borgere til at være os behjælpelige i Afhandelsen af vor Ejendom.

At vi ikke forvente at finde Kjøbere for vort Tempel og andre offentlige Bygninger, men ere villige til at udleje dem til et respektabelt Samfund, som maatte beho denne Stad.

At vi ønske det tydeligt forstaaet, at om vi ikke finde Kjøbere for vore Ejendomme, ville vi ikke opofre dem eller bortgive dem eller tillade, at de paa ulovlig Maade blive os berøvede.

At vi ikke have ifinde at saa nogen Hvede dette Efteraar, og dersom vi alle ifinde sælge, ville vi ikke saa Noget af nogenjomhelst Slags.

At vi saasnart som muligt ville bestikke Komiteer for denne Stad, La Garpe,

Macedonia, Bear Creek og alle de nødvendige Steder i Countyet forat meddele Underretning om Kjøb.

At dersom disse Vidnesbyrd ikke ere tilstrækkelige til at overbevise Folket om, at vi mene det alvorligt, ville vi snart give dem et Tegn, som ikke kan misforstaaes — vi ville forlade dem.

Paa Raadets Begne med Agtelse Deres etc.

Brigham Young, Præsident.

Willard Richards, Sekretær.

Denne Pagt tilfredsstillede de Befuldmægtigede og for en Tid ogsaa Anti-Mormonerne.

Men deres Fjender længtes med Utaalmodighed efter at se Mormonerne gaa. De vilde ikke engang holde deres egne Betingelser i Overenskomsten, langt mindre vare de tilbøjelige til at rætte en hjælpende Haand for at lette dette tre Gange betrængte Folks Byrder i deres Udvandring, at deres gjensidige Pagt kunde blive opfyldt, en Pagt allerede beseglet med Blodet af deres Profet og hans Broder, deres Patriark. Saa Højraadet udstedte et Cirkulære til Kirken den 20de Januar 1846, hvori de udtalte deres Menigheds Hensigt, at ned sætte sig i en eller anden god Dal i Omegnen af Klippebjergene, hvor de ikke kunde fortrædige Nogen, og hvor Ingen kunde fortrædige dem, Her ville vi skaffe os et Hvilested, indtil vi kunne bestemme et Sted til vort midlertidige Opholdssted. . . Vi erklære end yderligere til Tilfredsstillelse for dem, som have sluttet, at de Forurettelser, vi have lidt, have stilt os fra vort Land, at vor Fædrelandskjærlighed ikke er blevet overvundet ved Jib, ved Sværd, ved morderisk Overfald ved Dag og Nat, som vi have maattet lide, ej heller have de stilt os ved vort Lands Institutioner".

Derefter kom Spørgsmaalet om Krigs-

tjeneste for deres Land, dersom der skulde udbryde Krig imellem dette og et fremmed Land, hvilket paa hin Tid antydedes ved de voxende Forviklinger med Mexiko. Anti-Mormonerne benyttede sig af denne Udsigt til Krig og ikke tilfredse med deres Udrivelsesværk opløstede de Raabet: „Mormonerne vilde slutte sig Tjenden!“ Dette var ligesaa grusomt som at tage et Kid i dets Moders Mælk, men Højraadet besvarede det med den hjemlige Anekdote om Kvækerens \*) karakteristiske Handling imod Piraterne til Forsvar for det Skib, hvorpaa han var Passager, da han bortskar det Reb, ad hvilket Sprøveren søgte at entre, idet han bemærkede: „Dersom Du ønsker det Stykke Reb, vil jeg hjælpe Dig dertil.“ „Piraten faldt“, sagde Cirkulæret, „og en vaad Grav blev hans Hvilested.“ Deres Land havde været alt

Andet end en ventlig Bestytter for de Hellige, men de vilde i dets Nøds Time i det Mindste gjøre ligesaa meget som den samvittighedsfulde Kvæker gjorde til Skibets Forsvar. Der var tillige en bitter Satire og stille Pothos i Fortællingen, der var mere rørende bebreidende end et Uvejr af Jordbæmmelser. I samme Aand udtalte Højraadet sig i sit Cirkulære saaledes: „Vi gif ind paa at forlade Landet for Fredens Skyld paa den Betingelse, at der ikke opreistes mere Forsølgelse imod os. Vi have med god Tro arbejdet paa at opfylde denne Overenskomst. Guvernør Ford har ligedes gjort sin Pligt i at fremme vore Ønsker i denne Retning, men der er Nogle, som ere uvillige til at lade os have en Tilværelse nogetsteds; men vor Skjæbne er i Guds Hænder, og saa er deres. (Fortf.)

## Den store Strife i Amerika.

Af Eldste Wm. C. Staines.

Broder Milano Pratt og mig selv, som afgik fra New York mod Hjemmet, vare paa det første Tog, som passerede igjennem Ogden efter Tumulterne, uden at blive opholdt af Pøblen.

Jeg skal aldrig forglemme Følelserne hos Kjøbmandene, Bankiererne, Expeditørerne og Kapitalisterne eller Bevægelsen blandt Folket i New York under Pøbelurolighederne og Togstandsningerne. Jeg var der under i Krigens Tid og erindrer vel Folkets Følelser paa hin Tid. Naar Nordstaterne tabte et Slag, sagde Folket: „Send flere Tropper, og med Tiden vil vi overvinde Sydstaterne.“ Flere Tropper mente mere Forretning — de nød-vendigjorde flere Støvler, Sko og Klæder

etc., og dette bragte flere Penge i Spekulantens Pung. Men i denne Pøbelkrig var det ganske anderledes; her havde nogle saa almindelige Arbejdsmænd gjort Strife for at opnaa højere Løn, og ved at gjøre saa traf de al Trafik. Denne Standsnings bragte enhver Forretningsbranche i samme Tilstand; Kjøbmanden kunde ikke sælge sine Varer, thi han kunde ikke affende dem; Vexelereren kunde ikke sende sin Vexel eller Anvisning, thi intet „Express Company“ vilde eller kunde jende den. Vi forbrugte 12,000 Høveder om Ugen i Staden New York, men om Fredagen under Striken havde vi kun 4000 at slagte, og dersom Striken havde vedværet, vilde vi den paafølgende Tirsdag have været uden først Kjøb. Det var ligesaa med alle andre Levnetsmidler — Æg, Fjerkræ, Ost, Smør, endogsaa

\*) Kvækerne, en særegen, meget fredelig Sect.

Frugt; de største Kjøbmænd saavel som den gamle Kone, der folgte Væbner og Jernkæder paa Fortogene, som kun havde lidt runken Frugt tilsalgs, og som, naar man spurgte hende om bedre, kun kunde sware, at Juletræet kom til Markedet under Strøen. Fra den Dag, vi forlod New York, til den Dag, vi naaede Omaha, passerede vi Tropper i Lejr paa ethvert Sted, hvor Regjeringens eller Jernbanekompagniets Ejendom var i Fare. I Omaha traf vi et Antal Soldater, som bevogtede Jernbanebroen og Stationen, nogle af dem vare fra Camp Douglass, Utah; disse vendte tilbage med samme Tog som vi. Jeg havde erfaret igjennem Aviserne, at Pøblen i Pittsburgh havde nedbrændt Stationen, Hotellet og 127 Lokomotiver, tilligemed to Mile af Passager- og Fragtvogne. Da jeg var vel bekendt med Bygningerne og Jernvejen der, troede jeg, at jeg kunde forestille mig den Ødelæggelsesscene, Jorden havde frembragt, men heri tog jeg meget fejl; jeg kunde tænke mig, at see et dobbelt Spor to Mile langt med Juletræet derpaa uden Vognhjul, men dette var Juletræet sammenlignet med hvad, der endnu var at se. Efterat have passeret dette Sted, kom vi til en aaben Plads, hvor mange Afres Land var bedækket med Svingspor, Tømmer etc., Alt forbrændt, højede Skinner, og Vognhjul allevegne; imellem disse kunde paa visse Steder sees Levninger af de forskellige Fragtvogne med deres Indhold, saasom Spader uden

Haandtag, Hjørter minus samme, Østersdaaser uden Østers, Hvede, Rug, Byg, Havre, Rul, alt brændende. Efter dem kom vi til Remisserne (hvad der er igjen af dem) indeholdende 127 Lokomotiver; denne var af alle Scener den frygteligste; tilhøjre kunde sees Rinnerne af Hotellet, Stationen og Høvemastinen, ligeledes store Værksteder tilhørende Jernbanekompagniet; foran saaes de 127 Lokomotiver, svedne og indbrudte, alle i Norden imellem hverandre, nogle med Skorstene knækkede og højede, med et For- eller Baghjul, undertiden begge, i Jorden, medens de andre stode paa Gulvet, hvor dette ikke var brændt. Forestil Dem, om De kan, denne Ødelæggelse. Dandsen til denne Musik vil koste Landet omtrent 20 Millioner Dollars. Forestil Dem da Scenerne, da dette skete, Ringningen af Klokkerne, Geværstødene, Pøbels Hujen, Branden og Explosionen af flammende Oliefad og Beholdere, med Støjen af enhver mulig Beskrivelse med de Vogne og Wagon'er, som af Tyve og Stratenrøvere pressedes til Tjeneste for Transporter af enhver Art, Alt, der var brugeligt og bevægeligt, og De har den frygtelige Scene med Undtagelse af de forfærdelige Følelser hos Kapitalisterne og de fredelige Borgere i Løbet af denne Ødelæggelses Periode, som i deres Frygt ikke vidste hvad Djævlisk disse Dæmoner vilde brænde, røve og tilintetgjøre Alt, hvad de ejede. Denne Ødelæggelse skete blot ved Pøblen i een Stad. (Fortf.)

## Blandinger.

**Niloversvømmelsen i Egypten.** Samtidig med, at der fra det nordlige Kina, fra Indien og fra Brasilien kommer Meddelelser om Hungersnød og Hjemløshed af disse Lande, indtræffer der ogsaa fra Egypten en Efterretning, der er af særegen Betydning for dette Land, idet Vandstanden i Nilen iaar ikke er tilstrækkelig høj, til at man kan vente den sædvanlige Oversvømmelse af Floden. Vandstanden i Floden er kun 17 Cubits (en Cubit er et engelsk Maal omtrent lig med 1½ dansk



Fod), medens der til en „god Nil“ kræves, at den skal være mindst 22 Cubits, Den blaa Nil og Atbara ere altid de første til at yde deres Bidrag til Overflommelsen, og de have allerede bragt Alt, hvad Abessinien kan yde, men den hvide Nil har ikke, som sædvanligt bragt den nødvendige Forøgelse af Vandmængden. Ved Kairo, hvor Nilmaaleren findes, har Floden endog begyndt at synke lidt. Der er derfor — som en Korrespondent skriver fra Alexandria til Times — al Udsgit til, hvad man dersteds kalder en „daarlig Nil“, og han anslaaer det Tab, som Høsten derved vil lide, til en Femtedel af hele Landets Produktion, hvorhos Nødvendigheden af at oppumpe Vandet fra de 17 Cubits, som er dets nuværende Højde, til de 22 Cubits, der udkræves, vil medføre en Udgift af 400,000 Pd. Sterl. pr. Cubit.

**Fra Krigene.** Ved Plevna stod den 11—12te og 13de en Række forbitrede Kampe. Russerne og Rumænerne angreb Osman Paschas Stilling og det lykkedes ogsaa General Stobeleff at erobre flere vigtige Punkter, som dog atter bleve ham fratagne. Rumænerne lykkedes det derimod at tage Griviza Rebouten og at hærde danske Stilling. Russerne og Rumænerne mistede ca. 17000 Mand, Tyrkerne 12000. Flere mindre Kampe have senere fundet Sted, men uden afgjørende Betydning. Den 22de lykkedes det 10,000 Mand tyrkiske Tropper at gjenembryde det russiske Kavaleri, der omsværmede Osman Paschas Ryg og affaar al Tilførsel, og at tilføre ham Provision og Munitioen og forøgede hans Troppesstyrke. — Tyrkerne have vedvarende fortsat deres Angreb paa Schiapasjet men uden Held. I disse forfærdelig blodige, resultatløse Kampe have de mistet omtrent 21,000 Mand. — Afdelinger af Mehemed Alis Armeekorps foretog den 21de September ved Tscherkowna og Cairkij et Angreb paa Storfyrst-Thronfølgerens Hær, men sloges tilbage. — En Korrespondent i Bulgarien skriver fra Gisi Sagra om Landets rædselsfulde Tilstand, at det paa flere Mile var umuligt at ride uden Kampher i Munden, allevegne laa talrige ubegravede og i mange Tilfælde skrækkelig lemlæstede Lig, Landsbyerne laa i Aske, deres Beboere vare enten dræbte eller flygtede, saa frygteligt rase særligt Bulgarerne og Tyrkerne mod hinanden. — Montenegrinerne have vundet flere mindre Sejre over Tyrkerne og erobret adskillige Forter.



Gertrud Jensen døde af Rheumatisme den 21de August i 2det Ward i Salt Lake City. Hun var født den 10de Februar 1807, blev tilligemed sin Mand døbt i Kjøbenhavn kort efter Kirkens Organisation der, og emigrerede med det første Sidste-Dages Helliges Selskab i 1852. Hun var en trofast Sidste-Dages Hellig og glædede sig i Evangeliet til det Sidste.

### Indhold.

Tale af Præs. Brigham Young . . .	1.	Den store amerikanske Stride . . .	14.
Redaktionens Bemærkninger . . . .	8.	Blandinger . . . . .	15.
Korrespondance . . . . .	12.	Dødsfald . . . . .	16.
Kapitler af Brigh. Youngs Levnetsløb	13.		

### Kjøbenhavn.

Udgivet og forlagt af D. N. Liljenqvist,  
Lortensgade 14, 1ste Sal.

Trykt hos F. C. Bording.